

Bản án số: **04/2018/HS-ST**
Ngày: 12-01-2018.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN XUÂN LỘC**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Võ Anh Dũng**.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông **Phạm Quang Nghĩa**.
2. Ông **Trần Văn Xuân**.

- Thư ký phiên tòa: Bà **Đinh Thị Hạ** – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Xuân Lộc.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Xuân Lộc tham gia phiên tòa: Bà **Nguyễn Phương Dung** – Kiểm sát viên.

Ngày 12 tháng 01 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Xuân Lộc, tỉnh Đồng Nai, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: **147/2017/HSST** ngày 27 tháng 11 năm 2017, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số **165/2017/QĐXXST-HS** ngày 27 tháng 12 năm 2017, đối với bị cáo:

NGUYỄN VĂN H, sinh năm 1952, tại Thanh Hóa; Nơi cư trú: Số 42 đường X3, ấp B2, xã XP, huyện XL, tỉnh Đồng Nai; Nghề nghiệp: Hiện đang là Chủ tịch Hội nạn nhân chất độc da cam/đioxin xã XP, huyện XL, tỉnh Đồng Nai; Trình độ học vấn: 10/10; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn Văn P, sinh năm: 1920 và bà Nguyễn Thị N, sinh năm: 1922; Vợ: Phan Thị U, sinh năm 1956; Con: có 06 người con, lớn nhất sinh năm 1979, nhỏ nhất sinh năm 1997; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo tại ngoại.

(Có mặt tại phiên tòa)

- Bị hại: Ông **Hoàng Thanh L**, sinh năm 1950.

Nơi cư trú: Ấp B2, xã XP, huyện XP, tỉnh Đồng Nai. *(Đã chết)*

- Người đại diện hợp pháp của bị hại:

Anh **Lê Thanh G**, sinh năm 1980.

Nơi cư trú: Tổ 30, khu phố 2, phường T, thành phố H, tỉnh Đồng Nai, làm đại diện theo ủy quyền lập ngày **01-9-2017**. (Có mặt)

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

+ Anh **Nguyễn Anh D**, sinh năm 1985.

Nơi cư trú: Tổ 10, ấp THĐ, xã XT, huyện TN, tỉnh Đồng Nai. (Vắng mặt)

+ Anh **Nguyễn Hữu R**, sinh năm 1984.

Nơi cư trú: Số 169, tổ 3, ấp Trần Hưng Đạo, xã Xuân Thạnh, huyện Thống Nhất, tỉnh Đồng Nai. (Vắng mặt)

+ Chị **Nguyễn Hoàng Thu Y**, sinh ngày 08-12-2003.

Nơi cư trú: Số 93, đường Đ, ấp TH, xã XH, huyện XL, tỉnh Đồng Nai. (Vắng mặt)

- Người đại diện hợp pháp của chị Y (người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan) đến vụ án:

Ông **Nguyễn Thế A**, sinh năm 1973 và bà **Hoàng Thị B**, sinh năm 1979, là cha mẹ ruột của chị Nguyễn Hoàng Thu Y.

Nơi cư trú: Số 93, đường Đ, ấp TH, xã XH, huyện XL, tỉnh Đồng Nai. (Vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 17 giờ 00 phút ngày 29-8-2017, Nguyễn Văn H điều khiển xe mô tô mang biển số 60R1-3498 chở Hoàng Thanh L ngồi sau, L thông trên làn đường dành cho xe thô sơ bên phải Quốc lộ 1A theo hướng Bình Thuận đi thành phố Hồ Chí Minh. Đến Km 1799+700m Quốc lộ 1A thuộc ấp VK, xã XH, huyện XL, tỉnh Đồng Nai, do thiếu chú ý quan sát, không làm chủ được tay lái nên xe mô tô mang biển số 60R1-3498 va chạm với xe đạp do Nguyễn Hoàng Thu Y điều khiển L thông cùng chiều, phía trước, làm xe mô tô cùng xe đạp té ngã và trượt trên làn đường dành cho xe thô sơ bên phải, Hoàng Thanh L ngã sang làn đường dành cho xe ô tô bên phải bị bánh sau bên phải của xe ô tô tải mang biển số 60C-147.89 do anh Nguyễn Anh D điều khiển đang L thông cùng chiều cán qua người người ông L gây tai nạn.

Hậu quả: Ông Hoàng Thanh L chết tại hiện trường; chị Nguyễn Hoàng Thu Y bị trầy xước, chảy máu vùng mặt, đùi và chân trái.

Quá trình điều tra xác định: Đoạn đường nơi xảy ra vụ tai nạn giao thông tại Km 1799+700m Quốc lộ 1A, thuộc ấp VK, xã XH, huyện XL, tỉnh

Đồng Nai (Biên bản khám nghiệm hiện trường ngày 29-8-2017) là đoạn đường thẳng, thảm nhựa bằng phẳng, mặt đường rộng 12m, ở giữa có vạch đơn, đứt nét, màu vàng (vạch tim đường) phân chia 02 chiều xe ngược chiều, mỗi bên có 02 làn đường (làn đường dành cho xe có động cơ rộng 3,5m và làn đường dành cho xe không có động cơ rộng 2,5m), giữa 02 làn đường có vạch đơn, liền nét, màu trắng (vạch phân làn). Quá trình khám nghiệm hiện trường chọn hướng L thông Bình Thuận đi Thành phố Hồ Chí Minh làm chuẩn, hiện trường được mô tả như sau:

Sau tai nạn, nạn nhân Hoàng Thanh L đã chết, nằm úp trên làn đường dành cho xe có động cơ bên phải, đầu hướng đi tỉnh Bình Thuận, chân hướng đi Thành phố Hồ Chí Minh, đầu và chân trái cách vạch phân làn bên phải lần lượt là 2,7m và 2,1m. Dấu vết máu và thịt của ông L tập R trên làn đường trên với phạm vi (3,5x11)m, đầu dấu vết hướng đi Bình Thuận và có tâm cách vạch phân làn bên phải 1,3m, cuối dấu vết hướng đi thành phố Hồ Chí Minh và có tâm tại vị trí thân người ông L.

Sau tai nạn, xe mô tô mang biển số 60R1-3498 ngã sang trái trên làn đường dành cho xe không có động cơ bên phải, đầu xe hướng đi thành phố Hồ Chí Minh, đuôi xe hướng đi Bình Thuận, trục bánh trước và trục bánh sau xe mô tô trên cách vạch phân làn bên phải lần lượt là 0,7m và 0,1m (trục bánh trước xe mô tô trên cách đầu nạn nhân Hoàng Thanh L 8,7m về hướng đi Bình Thuận), có 01 mũ bảo hiểm màu xám được đặt úp trên mặt, ốp gương chiếu hậu bên phải. Nổi lên vị trí giữa xe mô tô trên về hướng đi Bình Thuận 8,2m, thuộc làn đường dành cho xe không có động cơ bên phải là dấu vết cày xe mô tô mang biển số 60R1-3498, dấu vết cày rõ nét, thẳng và đứt nét; đầu vết cày hướng đi Bình Thuận và cách vạch phân làn bên phải 0,65m.

Sau tai nạn xe ô tô mang biển số 60C-147.89 đỗ trên phần đường bên phải, đầu xe hướng đi thành phố Hồ Chí Minh, đuôi xe hướng đi Bình Thuận; trục bánh trước bên trái cách vạch tim đường 2,4m, trục bánh sau bên trái cách vạch tim đường 2,4m và cách chân trái nạn nhân Hoàng Thanh L 34m về hướng đi Thành phố Hồ Chí Minh.

Điểm dừng: Điểm dừng giữa xe mô tô mang biển số 60R1-3498 do Nguyễn Văn H điều khiển và xe đạp do Nguyễn Hoàng Thu Y điều khiển thuộc làn đường dành cho xe không có động cơ bên phải Quốc lộ 1A (thể hiện qua vị trí dấu vết cày xe mô tô mang biển số 60R1-3498); Điểm dừng giữa xe mô tô mang biển số 60C-147.89 với nạn nhân Hoàng Thanh L thuộc làn đường dành cho xe có động cơ bên phải Quốc lộ 1A tại km 1799+700m thuộc

ấp VK, xã XH, huyện XL, tỉnh Đồng Nai (thể hiện qua vị trí nạn nhân Hoàng Thanh L chết và dấu vết máu, thịt của nạn nhân L thuộc làn đường dành cho xe có động cơ nêu trên).

Tại Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số **540/PC54-KLGDPY**, ngày 13-9-2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Đồng Nai, kết luận nguyên nhân tử vong của Hoàng Thanh L là: Đa chấn thương, vỡ xương hộp sọ - nền sọ, dập não; gãy xương hàm mặt; gãy xương vùng cổ ngực; dập – rách các tạng trong lồng ngực và trong ổ bụng, do bánh xe ô tô cán lên.

Kết quả xét nghiệm nồng độ cồn trong máu của Nguyễn Văn H là 182mg/dl.

Bản cáo trạng số **165/CT-VKS-HS** ngày 27-11-2017, của Viện kiểm sát nhân dân huyện Xuân Lộc, tỉnh Đồng Nai truy tố Nguyễn Văn H về tội: “*Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ*” theo Điểm b Khoản 2 Điều 202 Bộ luật Hình sự năm 1999.

Tại phiên tòa Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa sơ thẩm bị cáo Nguyễn Văn H khai nhận đã thực hiện hành vi như nội dung Cáo trạng mô tả. Hành vi của bị cáo có đủ yếu tố cấu thành tội: “*Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ*”. Do đó, Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố đối với Nguyễn Văn H về tội: “*Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ*”. Quá trình điều tra, bị cáo đã tự nguyện bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả; lỗi vô ý; thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; nhân thân chưa tiền án, tiền sự; có nhiều thành tích xuất sắc trong công tác, được tặng nhiều giấy khen trong công cuộc đấu tranh bảo vệ tổ quốc. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điểm b Khoản 2 Điều 260; Điểm b, s, v Khoản 1, Khoản 2 Điều 51, Điều 54, Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017, xử phạt bị cáo Nguyễn Văn H từ **02 năm đến 02 năm 6 tháng** tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách theo quy định pháp luật; hình phạt bổ sung: Không áp dụng.

Ý kiến của đại diện người bị hại anh Lê Thanh G: Đã nhận khoản tiền khắc phục hậu quả 105.000.000 đồng từ anh Nguyễn Anh D và bị cáo Nguyễn Văn H, không yêu cầu bồi thường bổ sung và xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Ý kiến của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan anh Nguyễn Anh D: Anh đã hỗ trợ bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả cho gia đình nạn nhân Hoàng Thanh L, anh không có ý kiến và yêu cầu gì.

Ý kiến của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan anh Nguyễn Hữu R: Anh là chủ sở hữu chiếc xe ô tô mang biển số 60C-147.89 cùng với anh D đã hỗ trợ bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả cho gia đình nạn nhân Hoàng Thanh L, anh không có ý kiến và yêu cầu gì.

Ý kiến của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan chị Nguyễn Hoàng Thu Y và đại diện hợp pháp của chị Y là vợ chồng ông Nguyễn Thế A và bà Hoàng Thị B: Không có yêu cầu gì và từ chối giám định tỷ lệ thương tích.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo đã ăn năn, mong Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Xuân Lộc, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Xuân Lộc, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố và thành viên Hội đồng xét xử, Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và đại diện người bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa sơ thẩm, bị cáo Nguyễn Văn H khai nhận đã thực hiện hành vi phạm tội của mình như nội dung bản Cáo trạng đã nêu, phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, Biên bản khám nghiệm hiện trường, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác trong hồ sơ vụ án, thể hiện: Vào khoảng 17 giờ 00 phút ngày 29-8-2017, Nguyễn Văn H điều khiển xe mô tô mang biển số 60R1-3498 chở Hoàng Thanh L ngồi sau, L thông trên làn đường dành cho xe thô sơ bên phải Quốc lộ 1A theo hướng Bình Thuận đi Thành phố Hồ Chí Minh. Do thiếu chú ý quan sát, không làm chủ được tay lái nên xe mô tô H điều khiển va chạm với xe đạp của chị Nguyễn Hoàng Thu Y

điều khiển, L thông cùng chiều phía trước, làm ông Hoàng Thanh L ngã sang làn đường dành cho xe ô tô bên phải bị bánh sau bên phải của xe ô tô tải mang biển số 60C-147.89 do anh Nguyễn Anh D điều khiển L thông cùng chiều trên làn đường dành cho xe ô tô cán qua người ông L gây tai nạn. Hành vi điều khiển xe ô tô của bị cáo H đã vi phạm vào Khoản 8 Điều 8 và Khoản 23 Điều 8 Luật Giao thông đường bộ là: Khoản 8 Điều 8 Luật giao thông đường bộ quy định: “*Điều khiển xe mô tô, xe gắn máy mà trong máu có nồng độ cồn vượt quá 50 miligam/100 mililit máu hoặc 0,25 miligam/1 lít khí thở*”. Khoản 23 Điều 8 Luật Giao thông đường bộ quy định: “*Hành vi vi phạm quy tắc giao thông đường bộ, hành vi khác gây nguy hiểm cho người và phương tiện tham gia giao thông đường bộ*”.

Hậu quả, ông L chết tại chỗ. Kết quả xét nghiệm nồng độ cồn trong máu của Nguyễn Văn H là 182mg/dl.

Do đó, có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Nguyễn Văn H phạm tội: “*Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ*” theo Điều 202 Bộ luật Hình sự năm 1999, như kết luận của Kiểm sát viên là có căn cứ đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo đã xâm phạm đến tính mạng của ông Hoàng Thanh L nên cần đưa ra xét xử và áp dụng mức hình phạt nghiêm nhằm răn đe bị cáo và để giáo dục, phòng ngừa chung.

[3] *Về tình tiết định khung hình phạt*: Bị cáo điều khiển xe trong tình trạng cơ thể có nồng độ cồn trong máu là 182mg/dl, là trên mức cho phép (50mg/100ml) đó là tình tiết định khung hình phạt nên bị xét xử ở Điểm b Khoản 2 Điều 202 Bộ luật Hình sự năm 1999.

[4] *Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và hình phạt đối với bị cáo*:

Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Bị cáo tự nguyện bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả; thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; có thành tích xuất sắc trong công tác; mẹ ruột của bị cáo được tặng huân chương kháng chiến chống Mỹ; lỗi vô ý, nhân thân chưa tiền án, tiền sự; Đại diện gia đình bị hại xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự. Đó là các tình tiết giảm nhẹ quy định tại Điểm b, p, s Khoản 1 và Khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự năm 1999. Do đó, hình phạt áp dụng cho bị cáo là dưới mức thấp nhất của khung hình phạt và giao bị cáo cho chính quyền địa

phương và gia đình quản lý giáo dục để bị cáo tự cải tạo, sửa chữa việc sai sót đã xảy ra cũng đủ răn đe bị cáo và để giáo dục phòng ngừa chung.

Đối với hành vi anh Nguyễn Anh D điều khiển xe ô tô tải mang biển số 60C-147.89 tuân thủ đúng quy định của pháp luật, việc ông Hoàng Thanh L ngồi sau xe mô tô bị cáo H điều khiển té ngã văng vào bánh sau xe ô tô tải cán chết là sự kiện bất ngờ nên không truy cứu trách nhiệm hình sự Nguyễn Anh D.

Chị Nguyễn Hoàng Thu Y điều khiển xe đạp va chạm với xe mô tô bị cáo H điều khiển té ngã, bị thương tích nhẹ, chị và đại diện hợp pháp từ chối giám định xét thấy không cần thiết nên không phải buộc giám định tỷ lệ thương tích.

[5] *Về dân sự:*

Anh Lê Thanh G đại diện cho ông Hoàng Thanh L: Đã nhận khoản tiền khắc phục hậu quả, không yêu cầu bồi thường bổ sung và ông Nguyễn Thế A, bà Hoàng Thị B đại diện cho chị Nguyễn Hoàng Thu Y không yêu cầu bồi thường nên không xét.

[6] *Về án phí:*

Bị cáo Nguyễn Văn H phải nộp tiền án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn H phạm tội “*Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ*”.

Áp dụng Điểm b Khoản 2 Điều 202; Điểm b, s, p Khoản 1 Điều 46; Khoản 2 Điều 46; Điều 47; Điều 60 Bộ luật Hình sự năm 1999; Điều 99 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội về án phí.

Xử phạt: Nguyễn Văn H – **02 năm 6 tháng** (*Hai năm sáu tháng*) tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách **05 (Năm)** năm, tính từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo H cho Ủy ban nhân dân xã XP quản lý, giáo dục trong thời gian thử thách.

2. Về án phí: Buộc Nguyễn Văn H nộp **200.000** (Hai trăm nghìn) đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

3. Về quyền kháng cáo đối với Bản án: Bị cáo, đại diện hợp pháp bị hại được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày tròn kể từ ngày tuyên án; Đại diện hợp pháp người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày tròn kể từ ngày nhận bản án.

Nơi nhận:

- TAND. Tỉnh Đồng Nai;
- VKSND. Tỉnh Đồng Nai;
- Sở tư pháp tỉnh Đồng Nai;
- Công an H.Xuân Lộc;
- VKSND H.Xuân Lộc;
- Chi cục Thi hành án dân sự H.Xuân Lộc;
- UBND xã XP;
- Bị cáo; - Các đương sự;
- Hồ sơ thi hành án;
- L án văn, hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Võ Anh Dũng